

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 15 (1897)
Heft: 170

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3.
Ausland: Jährlich Fr. 12, 2^{te} Semester Fr. 6.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3, Etranger: un an fr. 12, 2^e semestre fr. 6.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erhöht in der Regel täglich und wird mit den Abendungen versiebt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédié par les trains du soir.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Genossenschaft des Schweiz. Geflügelzucht-Vereins in Liquidation. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Récoltes de l'Italie méridionale en 1896. — Lateinische Münzunion. — Union monétaire latine. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursoröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 und 282.) (L. P. 281 et 282.)
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzuzeigen.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Dichiarazioni di fallimenti.

(L. E. 281 e 282.)
I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.
I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.
Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.
Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (927*)
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Junod frères, Fabrikation von Musikwerken, an der Stüsslihofstr. Nr. 10, in Zürich.
Datum der Konkursoröffnung: 25. Mai 1897.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungsgesetzes).
Eingabefrist: Bis 16. Juli 1897.

Ct. de Berne. Office des faillites de Porrentruy. (923)
Successions répudiées de Casler, Henri, et de sa femme Joséphine, née Casler, vivants ouvriers de fabrique, décédés à Boncourt.
Date de l'ouverture des liquidations: 18 juin 1897.
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 30 juin 1897, à 11 heures du matin, à l'office des faillites, Hôtel des Halles, à Porrentruy.
Délaï pour les productions: 26 juillet 1897.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti in Locarno. (928)
Fallito: Cavalli-Creste, Milone, conducente il Caffè Internazionale, in Muralto.
Data della dichiarazione del fallimento: 19 giugno 1897.
Prima adunanza dei creditori: Mercoledì, 30 giugno 1897, alle ore 11 ante nei locali dell' Ufficio dei fallimenti, in Locarno.
Termine per le insinuazioni: 26 luglio 1897.

Ct. du Valais. Office des faillites de Martigny. (924)
Failli: Jaquet, Justin-Albert, à Saxon.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 juin 1897.
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 1^{er} juillet 1897, à 10 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville, à Martigny-Ville.
Délaï pour les productions: 26 juillet 1897.

Office des faillites de Sierre. (926)
Failli: Plaisin, Pierre, à Grône.
Date de l'ouverture de la faillite: 15 juin 1897.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 3 juillet 1897, à 1 heure de l'après midi, dans la maison Morand-Meichtry, à Sierre.
Délaï pour les productions: 26 juillet 1897.

Kt. Zürich. Konkursamt Hottingen in Zürich V. (915*)
Gemeinschuldner: Hagmann, David, Bauunternehmer, in Riesbach-Zürich V (S. H. A. B. Nr. 123 vom 1. Mai 1897, pag. 505 und Nr. 143 vom 26. Mai 1897, pag. 585).
Anfechtungsfrist: Bis 3. Juli 1897.

Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (931)
Failli: Froidevaux, Emile, négociant, à La Heutte (F. o. s. du c. du 29 mai 1897, n° 145, page 593).
Délaï pour intenter l'action en opposition: 6 juillet 1897.

Kt. Nidwalden. Konkursamt des Kantons in Wolfenschiessen. (929)
Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Seidenkämmelei und Seiden-spinnerei Buochs (S. H. A. B. Nr. 129 vom 8. Mai 1897, pag. 529).
Anfechtungsfrist: Bis 6. Juli 1897.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (945/946)
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Fromm et Cie, Wasserleitungs-, Sanitäts- und Brauereiartikel, Basel (S. H. A. B. Nr. 126 vom 5. Mai 1897, pag. 517).
Gemeinschuldner: Hubel-Streiff, Eduard, Agentur und Kommission, Rebgasse 17, Basel (S. H. A. B. Nr. 126 vom 5. Mai 1897, pag. 517).
Anfechtungsfrist: Bis 6. Juli 1897.

Kt. Aargau. Konkursamt Zofingen. (943)
Gemeinschuldner: Arnold, M., Bäckerei und Mehlhandlung, in Moosleerau (S. H. A. B. Nr. 126 vom 5. Mai 1897, pag. 517).
Anfechtungsfrist: Bis 6. Juli 1897.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (930, 933, 948)
Failli: Fuchs, Jules-Auguste, masseur, à Vevey (F. o. s. du c. du 5 mai 1897, n° 126, page 517).
Faillie: Herqué-Trabold, Marie, coiffeur, à Vevey (F. o. s. du c. du 22 mai 1897, n° 139, page 569).
Faillie: La succession de Jacot-Guillarmot, Louis-Auguste, libraire, à Vevey (F. o. s. du c. du 16 juin 1897, n° 159, page 653).
Délaï pour intenter l'action en opposition: 6 juillet 1897.

Ct. du Valais. Office des faillites d'Hérens, à Vex. (932)
Failli: Morard, Cyprien, de feu Jean-Chrétien, agent (F. o. s. du c. du 9 janvier 1897, n° 6, page 21).
Délaï pour intenter l'action en opposition: 6 juillet 1897.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (942)
Failli: Decrauzat, Frédéric, ci-devant marchand de placages et chef d'atelier de pierristes, à St-Imier (F. o. s. du c. du 20 février 1897, n° 50, page 199 et du 14 avril 1897, n° 107, page 439).
Délaï pour intenter l'action en opposition: 6 juillet 1897.

Kt. Luzern. Konkursamt Willisau. (934)
Gemeinschuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft des Hess, Konrad, sel., gewesener Wirt zum Adler in Willisau-Stadt (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juni 1896, pag. 667; Nr. 190 vom 8. Juli 1896, pag. 787 und Nr. 202 vom 18. Juli 1896, pag. 835).
Anfechtungsfrist: Bis 6. Juli 1897.

Kt. Aargau. Konkursamt Brugg. (935)
Gemeinschuldner: Rey-Guyer, Samuel, gewesener Wirt zum roten Haus in Brugg (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1897, pag. 9; Nr. 60 vom 3. März 1897, pag. 244; Nr. 92 vom 31. März 1897, pag. 380 und Nr. 115 vom 24. April 1897, pag. 474).
Anfechtungsfrist: Bis 6. Juli 1897.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (947)
Gemeinschuldnerin: Witwe Stocker-Presset, Elise, Handel in Rohseide, Seidenabfällen und Floretgarnen, in Basel (S. H. A. B. Nr. 91 vom 28. März 1896, pag. 373; Nr. 138 vom 20. Mai 1896, pag. 571; Nr. 194 vom 11. Juli 1896, pag. 804; Nr. 219 vom 5. August 1896, pag. 903; Nr. 245 vom 2. September 1896, pag. 1007 und Nr. 145 vom 29. Mai 1897, pag. 593).
Datum des Schlusses: 22. Juni 1897.

Kt. St. Gallen. Konkursamt *Unterrheinthal in Thal.* (936)
Gemeinschuldner: Zoller, J. Ant., alt Posthalter und Handlung, in Au (S. H. A. B. Nr. 142 vom 23. Mai 1896, pag. 589).
Datum des Schlusses: 12. Juni 1897.

Kt. Wallis. Konkursamt *Brig.* (937)
Gemeinschuldner: Guglielminetti, G., z. Zeit in Brig (S. H. A. B. Nr. 254 vom 6. Dezember 1893, pag. 1031).
Datum des Schlusses: 15. Juni 1897.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(L. P. 257.)

Kt. Luzern. Konkursamt *Luzern.* (941)
Gemeinschuldner: Zonda, G., Weinhandlung, Inselstrasse 8 und Steinbruchstrasse 5 (Theaterstrasse 11), in Luzern, nun unbekannt abwesend (S. H. A. B. Nr. 112 vom 21. April 1897, pag. 461 und Nr. 156 vom 12. Juni 1897, pag. 639).

Tag, Stunde und Ort der Steigerung: Dienstag, den 6. Juli 1897, vormittags 9 Uhr, an der Isclistrasse Nr. 8 (zunächst des Bahnhofs), in Luzern.
Bezeichnung der zu versteigernden Sachen: Ca. 200 grosse und kleine Fässer, Bütten, Fassleitern, Küfergeschirr, Dezimalwagen etc.

Kt. Aargau. Konkursamt *Zofingen.* (944)
Gemeinschuldner: Arnold, M., Bäckerei und Mehlhandlung, in Mooslerau (S. H. A. B. Nr. 126 vom 5. Mai 1897, pag. 517).

Tag, Stunde und Ort der Steigerung: Donnerstag, den 8. Juli 1897, nachmittags 2 Uhr, im Geschäftslokal des Gemeinschuldners.
Bezeichnung des Steigerungsobjektes: Ein Quantum Mehl verschiedener Sorten, im Schätzungswerte von ca. Fr. 900.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (940)

Failli: Schärer, Albert-Henri, propriétaire, à la Bâtie, commune de Versoix (F. o. s. du c. du 9 janvier 1897, n° 6, page 21; du 13 mars 1897, n° 72, page 294; du 24 mars 1897, n° 84, page 347 et du 19 mai 1897, n° 136, page 557).

Date du dépôt des conditions de la vente: Dès le 21 juin 1897.
Jour, heure et lieu des enchères: Mercredi, 28 juillet 1897, à 10 heures avant-midi, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^{me} cour, 1^{er} étage, dans la salle A du Tribunal de 1^{re} instance.

Désignation des immeubles mis en vente:

Sur la commune de Collez.

Parcelle 2148, feuille 3, de la contenance de 5 ares 50 m², comprenant le bâtiment n° 111, servant de logement et dépendances, d'une surface de 6 ares 74 m². Parcelle 2150, feuille 3, de la contenance de 4 ares 8 m² 80 dm², comprenant les bâtiments n° 111 b, servant de logement, d'une surface de 64 mètres, et n° 174, servant de hangar, d'une surface de 1 are 26 m². Les droits indivis dans la parcelle 2143, feuille 3, d'une surface de 4 ares 71 m². Les droits indivis dans les parcelles 2145, feuille 3, d'une surface de 4 ares 67 m², et 2147, feuille 3, d'une surface de 77 m².

Sur la commune de Versoix.

Parcelle 2521, feuille 10, de la contenance de 3 ares 34 m², comprenant le bâtiment 226, servant d'atelier et de hangar, d'une surface de 1 are 42 m² 50 dm².

Les fonds à vendre seront exposés aux enchères publiques en un seul lot sur la mise à prix de fr. 9000.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B. G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Genève. Tribunal de 1^{re} instance de Genève. (938/939)

Débiteurs:

Maring, John, serrurier, 9, Rue de l'Est, à Genève (F. o. s. du c. du 17 février 1897, n° 47, page 187; du 14 avril 1897, n° 107, page 439 et du 26 mai 1897, n° 143, page 585).

Maréchal, Eugène, fabricant d'appareils de chauffage, 50, Terreaux du Temple, à Genève (F. o. s. du c. du 7 avril 1897, n° 99, page 408).

Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, le 1^{er} juillet 1897, à 9 heures du matin, à Genève, au Tribunal de 1^{re} instance, Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^e cour, 1^{er} étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.

(B. G. 305.) (L. P. 305.)

Ct. de Vaud. Président du Tribunal du district d'Aigle. (949)

Débitteur: Tournier, Daniel, négociant, à Villeneuve (F. o. s. du c. du 24 avril 1897, n° 115, page 474).

Date de l'homologation: 23 juin 1897.

Un délai de dix jours, pour intertent action, est accordé aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1897. 23. Juni. Die Firma **K. Habersaat, Steinmetzmeistr.**, in Zürich V (S. H. A. B. vom 5. Oktober 1893, pag. 867) ist erloschen.

Kaspar Habersaat, von Herten (Thurgau), und Hermann Habersaat, von Steinach (St. Gallen), Adoptivsohn der erstern, beide in Künsnacht, haben unter der Firma **K. Habersaat & Sohn** in Künsnacht eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1897 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «K. Habersaat, Steinmetzmeistr.» übernimmt. Kaspar Habersaat, Vater, führt allein die rechtsverbindliche Unterschrift. Steinhauerei und Baugeschäft. Im Feld.

23. Juni. Berthold Dietrich und Severin Dietrich, von Hilzingen (Baden), in Zürich V, haben unter der Firma **Gehr. Dietrich** in Zürich V eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. Mai 1897 ihren Anfang nahm. Generalvertretung für die Schweiz von Mineralwassern. Seefeldstrasse 128.

23. Juni. Die **Landw. Genossenschaft Bertschikon** in Bertschikon (S. H. A. B. vom 18. Juni 1895, pag. 663) hat in Revision ihrer Statuten vom 7. März 1897 diejenigen Mitglieder, welche der Genossenschaft acht Jahre lang angehört haben, von der Entrichtung des Jahresbeitrages befreit und die Stellung einer Halbjahresrechnung, auf den 30. Juni, abgeschafft, wodurch auch die Mitgliedschaft nur noch auf Ende des Geschäfts- (Kalender-) Jahres gekündigt werden kann.

23. Juni. Die Firma **G. Grieshaber** in Uster (S. H. A. B. vom 27. Mai 1892, pag. 495) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. Juni. Inhaber der Firma **Joh. Sterna** in Zürich III ist Johann Sterna, von Dluschin (Preussen), in Zürich III. Flaschenbierhandel. Heinrichstrasse 110.

24. Juni. Inhaber der Firma **A. Steiner-Schellenberg** in Zürich II ist Alfred Steiner-Schellenberg, von Winterthur, in Zürich V, mit 15. Juli 1897 in Zürich II. Möbel und Teppiche aller Art und Ausstattungsgegeschäfte. Stockerstrasse 49.

24. Juni. Louis Katz, von Günsberg (Solothurn), in Zürich I, und Charles Katz, von Fosseemagne (Frankreich), in Bern, haben unter der Firma **Louis Katz & Cie** in Zürich I eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1897 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Louis Katz und Kommanditär Charles Katz mit dem Betrage von fünftausend Franken. Nouveautés, Damenkonfektion und Massgeschäft. Bahnhofstrasse 79, Usterstrasse 1.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1897. 21 juin. Sous la dénomination de **Société d'assurance libre de l'espèce bovine de Pont-en-Ogoz, Villars-d'Avry et Avry-devant-Pont**, il existe à Pont-en-Ogoz, une association qui a pour but d'indemniser les associés pour les pertes d'animaux de l'espèce bovine résultant des cas de maladies ou d'accidents non prévus à l'art. 2 de la loi spéciale du 29 septembre 1888 sur la matière. Les statuts ont été dressés le 14 janvier 1897. La durée de l'association est illimitée. Tous les propriétaires de bétail habitant les communes de Pont-en-Ogoz, Villars-d'Avry et Avry-devant-Pont peuvent être admis comme associés en adhérant par leurs signatures aux statuts. La demande doit être formulée par écrit au comité. L'assemblée générale fixe le prix d'entrée de chaque nouveau membre qui doit payer, en outre, une part proportionnelle au fonds de réserve existant le jour de la réception. Aucun membre domicilié dans les communes de Pont-en-Ogoz, Villars-d'Avry et Avry-devant-Pont ne peut se retirer de l'association avant la fin de l'année comptable. S'il veut sortir de l'association, il doit avertir le comité, par lettre chargée, avant le 1^{er} décembre. En cas de silence, il est lié pour l'exercice suivant. L'associé sortant perd tout droit de copropriété à l'avoir de l'association, il est, de plus, tenu de payer sa part du déficit s'il en existe. L'associé qui transfère son domicile hors des communes précitées ne fait plus partie de l'association, à partir du dixième jour après son départ. Dans ce cas, la cotisation annuelle échue est acquise de plein droit à l'association. S'il y a une répartition des dommages, l'associé n'est tenu de contribuer qu'aux sinistres survenus pendant ce délai de dix jours. Si le système d'une contribution annuelle destinée à alimenter la caisse de l'association est adopté, le taux en est fixé par l'assemblée générale, au vu des comptes de l'exercice précédent et proportionnellement à la valeur assurée par chaque associé. Exceptionnellement, le taux de la cotisation sera fixé pour la première année à fr. 0.20 pour cent de la valeur assurée. Les organes de l'association sont l'assemblée générale et un comité composé de trois membres, deux suppléants. Le président et le secrétaire du comité ont ensemble la signature sociale et engagent l'association vis-à-vis des tiers par leur signature collective. Les engagements de l'association sont uniquement garantis par l'avoir social. Les membres du comité sont: Louis Chenaux, à Pont-en-Ogoz, président; Jules Pugin, à Avry-devant-Pont, vice-président; et Démétrix Bovigny, à Villars-d'Avry. Alexandre Durieux est secrétaire-caissier.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten.

1897. 23. Juni. Unter der Firma **Baugesellschaft Olten** hat sich, mit Sitz in Olten, eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Zeitdauer gebildet, zum Zwecke, vorerst einen Bau zur Unterbringung der Post- und Telegraphenbureaux in Olten zu erstellen und eventuell auch weitere Bauten zu öffentlichen oder Privatwecken zu errichten und dadurch die Entwicklung Olten's zu fördern. Die Statuten sind in der Generalversammlung vom 14. Juni 1897 festgestellt worden. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 150,000, eingeteilt in 150 Aktien zu Fr. 1000, welche auf den Namen lauten. Jede Uebertragung von Aktien unterliegt der Genehmigung der Generalversammlung. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im «Oltenner Tagblatt». Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen übt der Präsident, event. der Vizepräsident aus; er führt mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Jules von Arx, Kaufmann, Präsident; Franz Trog, alt Ständerat; Vizepräsident; Conrad Uebelhardt; Dr. Hugo Dietschi, Fürsprecher, und J. G. Meyer, Oberamtman, Aktuar, alle in Olten.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1897. 23. Juni. Inhaberin der Firma **E. Hering-Leuenberg** in Aarau ist Elise Hering, geb. Leuenberg, von Arisdorf (Baselland), in Aarau. Natur des Geschäftes: Bett- und Möbelgeschäft. Geschäftslokal: Milchgasse 71.

Bezirk Lenzburg.

22. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **S. Büchli & Sohn** in Lenzburg (S. H. A. B. 1887, pag. 348) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen.

Samuel Büchli, von Elfingen und Lenzburg, in Brindisi, und Louis Büchli, von Elfingen und Lenzburg, in Lenzburg, haben unter der Firma **S. & L. Büchli** in Lenzburg eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1897 ihren Anfang nimmt und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «S. Büchli & Sohn» übernimmt. Natur des Geschäftes: Weinhandlung.

Bezirk Rheinfelden.

22. Juni. Eintragungen von Amteswegen auf Grund Verfügung des Registerführers gemäss Art. 26 Abs. 2 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt:

a. Inhaber der Firma **Josef Bröchin** in Rheinfelden ist Josef Bröchin, von und in Rheinfelden. Natur des Geschäftes: Wirtschaf und Fuhrhaltere.

b. Inhaber der Firma **N. Flaig** in Rheinfelden ist Nikolaus Flaig, von Villingen (Grh. Baden), in Rheinfelden. Natur des Geschäftes: Tuch- und Uhrenhandlung.

Bezirk Zofingen.

23. Juni. Inhaber der Firma **Fritz Scheurmann** in Zofingen ist Fritz Scheurmann, von und in Zofingen. Natur des Geschäftes: Agenturen. Geschäftslokal: Obere Promenade.

Waadt — Vand — Vaad

Bureau d'Yverdon.

1897. 23 juin. Hélène-Lina, fille de Denis Bovay, d'Ursins, domiciliée à Yverdon, déclare être le chef de la maison **Lina Bovay**, à Yverdon. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, tabacs et cigares.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice.

1897. 24 juin. Joseph Giroud, père, et son fils Edouard, de Martigny, et y domiciliés, ont constitué à Martigny, sous la raison sociale **Joseph Giroud et fils**, une société en nom collectif qui a commencé le 15 courant. Genre de commerce: Marchand de chevaux et voituriers. Bureau: Café-restaurant du St-Bernard, à Martigny-Vile.

Nenenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1897. 23 juin. La société en nom collectif **Bernet & Waeffler**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 23 juin 1894, n° 151), est dissoute à partir du 18 juin 1897. La liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

1897. 23 juin. La maison **F. Excoffier**, commerce de vins en bouteilles, à Genève (F. o. s. du c. du 26 mars 1897, n° 87, page 360), a, en vertu d'acte passé en l'étude de M. T. Fontana, notaire, à Genève, le 1^{er} mars 1897, donné procuration à **Frédéric Delakue**, régisseur, de Genève, y domicilié.

23 juin. La maison **F. Excoffier**, commerce de vins en bouteille, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 26 mars 1897, n° 87, page 360), a transféré, depuis avril 1897, son siège commercial à Plainpalais, 5, Rue de Carouge.

23 juin. La raison **Maurice Perret**, «Institut hydrothérapique, système de l'abbé Kneipp», à Grange-Canal (Chêne-Bougeries) (F. o. s. du c. du 11 juillet 1894, n° 164, page 671), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

23 juin. La société anonyme **Nouvelle Compagnie Industrielle**, aux Acacias (Plainpalais), a, dans son assemblée générale du 14 juin 1897, révisé ses statuts et apporté les modifications suivantes aux faits publiés dans la F. o. s. du c. du 15 août 1896, n° 230, page 949: La société a pour objet la fabrication, la vente et la représentation de produits industriels; l'exploitation de brevets d'inventions et de procédés; la construction et l'exploitation d'immeubles industriels et locaux. Le capital social a été porté à cent mille francs (fr. 100,000), divisé en 400 actions au porteur, de fr. 250 chacune. Les autres points de la publication du 15 août 1896 n'ont pas subi de modification.

23 juin. Sous la dénomination de **Société auxiliaire du Musée de Genève**, il a été fondé, le 12 avril 1897, une société qui a son siège à Genève, et qui a pour but: 1° de provoquer, autant que possible, la réunion, dans un seul musée, des collections artistiques et archéologiques de la Ville et de l'Etat; 2° de contribuer à leur développement, spécialement en ce qui concerne l'archéologie, l'art ancien et l'art décoratif. Cette société se fait inscrire dans le registre du commerce, en vertu de l'article 716 C. O. Font partie de la société, les personnes de tout âge et de tout sexe, qui adhèrent aux statuts et paient une cotisation annuelle, dont elles fixent elles-mêmes le montant, lequel ne peut être inférieur à fr. 5. Les sociétaires qui versent en une seule fois la somme de fr. 100 au minimum, sont libérés de toute autre cotisation. Les publications légales de la société, et les notifications, aux sociétaires, sont faites par la voie de la Feuille d'avis officielle. On sort de la société moyennant avertissement donné par écrit au comité, de même que pour non-paiement de la contribution de l'année. En cas de dissolution, l'actif de la société ne pourra être partagé entre les sociétaires; il sera utilisé suivant décision de l'assemblée générale, dans un but analogue à celui de la société dissoute. Les sociétaires sont dégagés de toute responsabilité personnelle à l'égard des engagements sociaux. La société est dirigée et administrée par un comité de 18 à 36 membres, élus par l'assemblée générale, parmi les sociétaires majeurs. Le comité représente la société vis-à-vis des tiers; il élit un bureau composé de 8 membres choisis dans son sein et qui se répartissent les fonctions. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le comité est valablement représenté par deux membres du bureau. Le bureau est composé de: Camille Favre; Théophile Dufour; Louis Bron; Jacques Mayor; Victor van Berchem; Guillaume Fatio; Carl de Geer, et Edouard Naville, tous à Genève. Local: 1, Rue de l'Evêché.

Genossenschaft des Schweiz. Geflügelzucht-Vereins
in Liquidation.

Es wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass Forderungen an obige Genossenschaft in Liquidation beförderlichst an deren Kassier, Herrn Jean Sax, Bremgartnerstrasse 59 in Zürich III, einzureichen sind.

Nach Verlauf der gesetzlich vorgeschriebenen Zeit für Liquidationsfälle, d. h. 6 Monate von heute an, können keine Rechnungen, noch anderweitige Ansprüche mehr angenommen werden.

Zürich, den 25. Juni 1897.

(V. 19^h)**Der Verwaltungsrat.****Idq. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.****Marken. — Marques.****Eintragungen. — Enregistrements.****N° 9364. — 22 juin 1897, 12 h. m.****Th. Lévy-Wolfsbruck**, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).**Ressorts de montres.****N° 9365. — 24 juin 1897, 8 h. a.****J. Guilloid fils**, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).**Boîtes de montres.****N° 9366. — 25 juin 1897, 8 h. a.****A. Tauxe**, fabricant,
Lausanne (Suisse).**CHRY SOL****Produits chimiques.****Löschungen. — Radiations.**

Les marques nos 9249, 9250 et 9251, enregistrées pour mouvements, cadrans, boîtes, étuis, parties de montres et emballages, au nom de la **Fabrique d'horlogerie Seeland**, à Madretsch, ont été radiées le 25 juin 1897, à la demande des déposants.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.**Récoltes de l'Italie méridionale en 1896.**

Nous recevons de notre consul général à Naples*) le rapport commercial suivant pour 1896:

La récolte des blés a été en 1896 supérieure à toute attente dans l'Italie Méridionale, et a presque atteint le double d'une récolte moyenne, de sorte que l'agriculture peut compter cette année parmi les plus favorables. Quoique les prix soient restés inférieurs à ceux des provenances étrangères, ils ont cependant atteint un niveau comparativement élevé. Pour les blés tendres, nos provinces méridionales ont pu largement suffire à leurs besoins, et ont même fourni des quantités considérables à la Haute Italie. Quant aux blés durs, nécessaires pour la fabrication des pâtes, et dont la récolte du pays n'a pas été aussi abondante; il a fallu en importer des quantités assez considérables de la Russie Méridionale. Les prix, après être descendus très bas au moment de la moisson, se sont vivement relevés à la suite des nouvelles défavorables des récoltes de la plupart des pays producteurs, et se sont ensuite maintenus entre les 23 et 25 lires.

Avoines. La récolte de cet article a été satisfaisante et de bonne qualité. Les prix sont restés de 10 à 15 % en dessous de ceux des avoines étrangères, de sorte que l'importation de la Russie et de la Turquie a été nulle. L'on remarque que la consommation des avoines tend à diminuer sensiblement par suite de la généralisation de la traction à vapeur et électrique.

Vins. Les vendanges de 1896 ont été très inégales dans les différentes provinces de l'Italie Méridionale. Les vignobles se présentaient très bien presque partout vers la fin d'août, et l'on s'attendait à une récolte très abondante et de bonne qualité, d'autant plus que le mildiou (peronospera) avait été énergiquement combattu, et n'avait causé jusque là que des dommages peu importants. Mais avec l'automne survint une pluie incessante qui continua pendant des mois, précisément pendant la période où le raisin aurait eu besoin des rayons du soleil et d'une température chaude pour arriver à bonne maturité. Il s'ensuivit que toutes les belles espérances des vigneronniers furent déçues. Une grande partie des raisins commença à pourrir avant d'être arrivée à maturité, et en d'autres endroits, le mildiou, ne pouvant plus être combattu à cause de la pluie incessante, fit des ravages épouvantables. En fin de compte, au lieu d'une récolte abondante et de bonne qualité, nous en eûmes une des plus petites qui se soient vues dans nos provinces depuis une dizaine d'années, et de qualité généralement très médiocre.

Au début de la campagne, les acheteurs de l'Italie Septentrionale, où la vendange avait également produit des vins faibles et sans couleur, envahirent nos provinces à la recherche de vins de force et de couleur, qu'ils payèrent des prix élevés (jusqu'à lires 40 l'hecto).

Ces achats firent hausser partout nos prix, et rendirent presque impossible la lutte à l'étranger contre les vins des autres pays de production, surtout contre ceux de France, d'Espagne et de Grèce. Ce n'est qu'avec l'Autriche-Hongrie, qui accorde aux vins italiens un traitement spécial, et avec l'Amérique Méridionale, où les vins italiens sont toujours préférés par les nombreuses colonies italiennes, que les affaires ont conservé une certaine importance.

L'exportation de nos vins en Suisse a été très réduite pendant cette campagne, comme pendant la précédente, par suite de la concurrence des vins espagnols et grecs. Ces vins sont souvent d'un bon marché phénoménal, et il s'ensuit qu'ils sont ordinairement préférés pour ce motif, malgré la qualité généralement supérieure des vins italiens. Il n'y a donc pas lieu de s'étonner que les quelques rares parties de vins italiens que l'on rencontre en Suisse, et qui ont pu soutenir la concurrence des autres vins, soient souvent d'une qualité inférieure, et l'on aurait tort de vouloir juger de la généralité des vins de nos provinces d'après la qualité de ces lots. Les prix de nos vins ont présenté pendant cette campagne de fortes différences, correspondantes à la diversité des qualités, car ils ont varié de lires 20 à 40 l'hectolitre.

Chanvre. La culture de cette plante a augmenté depuis quelques années et est maintenant devenue la principale de la plaine très fertile qui s'étend derrière Naples. Cette culture rapporte, en effet, davantage à l'agriculteur que celle des céréales ou des légumineux, malgré les frais considérables que nécessite la préparation (rouissage, teillage et peignage) du chanvre.

La dernière récolte (juillet/août 1896) a été en général de bonne qualité, mais des pluies répétées tombées pendant la période de la récolte et de la préparation ont malheureusement obscurci la couleur d'une moitié environ du produit. Comme la couleur jaune claire est une des qualités pour lesquelles le chanvre de Naples est apprécié, il s'ensuit que la valeur du chanvre obscurci a été très dépréciée. Aussi y a-t-il eu pendant cette campagne une grande variété de prix, selon la nuance et la qualité de la marchandise, soit entre Lires 50 et 80 par kg 100.

L'exportation du chanvre de Naples se fait en France, Allemagne, Belgique, Espagne, Suisse, etc.; elle s'est élevée pour la campagne 1895/96 à environ 205,000 q. Pour la campagne en cours cette quantité sera probablement

*) L'arrondissement consulaire de Naples comprend les provinces de Naples, Caserte, Bénévent, Campobasso, Foggia, Avellino, Salerne, Potenza, Bari, Lecce, Cozenza, Catanzaro et Reggio.

dépassée. Le chanvre de Naples est principalement employé pour la fabrication de ficelles, de cordes fines, et de fils pour cordonniers.

Légumes frais et fruits. L'exportation de ces articles de Naples n'est pas tout-à-fait sans importance, et serait, je crois, susceptible d'un plus grand développement. L'agence à Naples de la Société Anonyme d'Exportation Agricole, Cirio, m'informe qu'elle a expédié pendant l'année 1896 pour la Suisse. 2589 q de choux-fleurs, laitues, petits-pois et mandarines, 2132 q de pommes de terre.

Huiles d'olives. Mon correspondant de Bari me fournit les renseignements suivants sur les huiles d'olives fines et les amandes, articles qui s'exportent principalement de là: La récolte des olives en 1896 a été d'environ 25 % inférieure à celle d'une année normale, le fruit ayant quelque peu souffert par les temps pluvieux de l'automne, ainsi que par l'apparition de la mouche dans les districts de la côte. Par contre, les olives des localités plus élevées ont donné de l'huile de qualité parfaite. L'exportation de Bari s'est élevée en 1896 à 267,120 q (contre 242,650 q en 1895), pour une valeur de Lires 29,000,000 environ. Elle se fait principalement en France, Autriche-Hongrie, Grande-Bretagne et en Allemagne.

Amandes. La récolte des amandes a été très abondante en 1896, s'étant élevée à 130,000 q, tandis qu'une récolte normale est estimée à env. 80,000 q. L'exportation de Bari s'est élevée en 1896 à 89,610 q (contre 60,250 q en 1895), pour la valeur d'env. Lires 11,000,000. Les pays qui consomment cet article sont en premier lieu l'Autriche-Hongrie et l'Allemagne; suivent la Grande-Bretagne, la France, les Etats-Unis, etc. Les perspectives pour la prochaine récolte des amandes sont moins bonnes; les arbres étant peu chargés. (A suivre.)

Verschiedenes. — Divers.

Lateinische Münzunion. Herr Minister Lardy in Paris ist vom Bundesrat errächtigt worden, namens der Schweiz mit den Vertretern der übrigen Staaten der lateinischen Münzunion in Paris einen Zusatzvertrag zur Münzkonvention vom 6. November 1885 zum Zwecke der Erhöhung der in Art. 9 dieser Konvention und Art. 3 des Zusatzaktes vom 12. Dezember 1885 stipulierten Kontingente von Silberseidemünzen zu unterzeichnen, unter Vorbehalt der Genehmigung durch die Bundesversammlung.

Union monétaire latine. M. le Dr Charles Lardy, ministre de Suisse à Paris, a été autorisé par le conseil fédéral à signer, au nom de la Suisse et sous réserve de ratification par l'assemblée fédérale, avec les plénipotentiaires des autres Etats faisant partie de l'union monétaire latine, une convention additionnelle à la convention monétaire du 6 novembre 1885, aux fins d'augmenter les contingents stipulés à l'article 9 de cette convention et à l'article 3 de l'acte additionnel du 12 décembre 1885 pour les monnaies divisionnaires d'argent.

Insertionspreis:

Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Seite.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:

30 Cts. la petite ligne,
50 Cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Spinnerei Felsenau.

Hypothekendarlehen I. Ranges von Fr. 2,000,000.

In Gemässheit der Anleihebedingungen hat am 22. Juni 1897 auf Anordnung der Eidgenössischen Bank (A.-G.) vor Notar und Zeugen die Auslosung der achten, am 31. Dezember 1897 zur Rückzahlung gelangenden Rate von Fr. 100,000 des obigen Anleihe von zwei Millionen Franken vom Jahre 1879 stattgefunden. Die ausgelosten Obligationen sind folgende:

Nr. 17, 45, 56, 79, 82, 112, 133, 141, 158, 182, 202, 214, 242, 243, 256, 280, 285, 314, 347, 353, 371, 388, 395, 408, 431, 434, 447, 455, 458, 476, 477, 485, 499, 513, 517, 522, 525, 532, 541, 574, 607, 640, 661, 669, 710, 711, 716, 723, 762, 794, 809, 823, 827, 844, 917, 921, 938, 1009, 1023, 1059, 1062, 1098, 1117, 1127, 1139, 1141, 1147, 1157, 1168, 1235, 1245, 1248, 1269, 1316, 1349, 1398, 1411, 1452, 1482, 1518, 1549, 1577, 1595, 1656, 1715, 1733, 1739, 1750, 1771, 1786, 1810, 1832, 1883, 1890, 1912, 1916, 1922, 1975, 1981, 1997.

Total 100 Stück à Fr. 1000 = Fr. 100,000.

Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt am 31. Dezember 1897 gegen Rückgabe der betreffenden, nicht quittierten Titel und der nicht verfallenen Coupons an den Kassen der Eidgenössischen Bank (A.-G.) in Zürich, St. Gallen, Bern, Basel, Chaux-de-Fonds, Lausanne und Genf.

Die Verzinsung hört vom Rückzahlungstage an auf.

Bern, den 22. Juni 1897.

Spinnerei Felsenau.

(612)

Der Direktor: **J. Werder.**

Kantonalbank Schwyz.

(594)

Vom Kanton garantiertes Institut.

So lange Vorrat, sind wir Abgeber von: (H 1702 Z)

Obligationen unserer Anstalt, zu 3 1/2 % verzinslich, auf fünf Jahre fest, in beliebigen, durch Fr. 500 teilbaren Stücken. Zinsverfall 31. Dezember;
Depositenscheinen in beliebigen Beträgen, auf ein Jahr fest, zu 3 1/2 % Zins;
Sparkassa-Einlagen verzinsen bis Fr. 2000 à 3 1/2 %, bis Fr. 5000 à 3 1/4 %, über Fr. 5000 à 3 %.

Die Direktion.

Schweizerisches Informations-Bureau in Zürich

(Institution des Vereins Schweizerischer Geschäftsreisender)

Gegründet 1880

Prompteste, zuverlässigste und billigste Besorgung von Auskünften für alle schweizerischen, ausländischen und überseeischen Plätze. Tarife stehen zur Verfügung.

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.

Preis jährlich Fr. 7.

Abonnemente nehmen alle Postbüreau entgegen.

MONTREUX. Renseignements commerciaux, recouvrements juridiques, représentation dans bénéfices d'inventaires et faillites devant juges et tribunaux.

(926)

S'adresser à **L. Chalet**, agent d'affaires, porteur du brevet pour postuler les fonctions de préposé aux poursuites et aux faillites.

(Correspondant des principales agences de renseignements suisses et étrangères.)

Generalversammlungen. — Assemblées générales.

27. Juni. Konsumverein Zürich (Schützenhaus in Zürich).
28. Juni. Art. Institut Orell Füssli, Zürich (Zunfthaus zur Waag).
28. Juni. Photoglob Co Zürich (Zunfthaus zur Waag in Zürich).
28. Juni. Société des „Usines de l'Orbe“ (Hôtel-de-Ville, à Orbe).
28. Juni. Schweiz. Druckluft- und Elektrizitätsgesellschaft (Amthausgässchen Nr. 5 in Bern).
29. Juni. Société suisse des mines d'or de Gondo (1, Rue du Helder, à Paris).
29. Juni. Schweizerische Centralbahngesellschaft (Stadtkasino in Basel).
29. Juni. Vereinigte Schweizerbahnen (Schützengarten in St. Gallen).
29. Juni. Rhätische Bahn (Hôtel Landquart in Landquart).
29. Juni. Papierfabrik Perlen (Grossratsaal in Luzern).
30. Juni. Compagnie du funiculaire Cossonay-Gare (Hôtel du Cerf, à Cossonay).
30. Juni. Compagnie du chemin de fer Bière-Apples-Morges (Hôtel du Port, à Morges).
30. Juni. Schweizerische Nordostbahn (Tonhalle in Zürich).
30. Juni. Toggenburgerbahn-Gesellschaft (Gasthof zum „Rössli“ in Wattwil).
30. Juni. Eisenbahner Elektrizitätswerke Aktiengesellschaft (Gesellschaftslokalitäten).
30. Juni. Eisenbahn Sissach-Gelterkinden („Rössli“ in Gelterkinden).
30. Juni. Nordostbahn (Tonhalle in Zürich).
30. Juni. Eisenbahngesellschaft Langenthal-Huttwil (Stadthaus in Huttwil).
30. Juni. Société des fabriques de spiraux-réunies (Siège social, à Neuchâtel).

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.			
	17. juin.	24. juin.	
Encaisse métallique	25,833,011	25,900,164	Billets émis
Réserve de billets	23,472,420	23,587,270	50,760,260
Effets et avances	28,230,650	28,707,672	Dépôts publics
Valeurs publiques	18,948,356	18,948,356	11,260,076
			Dépôts particuliers
			38,976,169
			38,795,704
Banque de France.			
	17. juin.	24. juin.	
Encaisse métallique	3,226,733,504	3,238,988,489	Circulation de billets
Portefeuille	576,446,533	553,647,369	3,627,525,830
			Comptes courants
			656,026,236
			687,638,712
Banca d'Italia.			
	31. mai.	10. juin.	
Moneta metallica	347,141,687	356,897,427	Circolazione
Portafoglio	174,586,609	168,103,601	736,213,290
			Conti correnti a vista
			77,042,500
			81,208,730
Niederländische Bank.			
	12. Juni.	19. Juni.	
Metallbestand	115,584,160	116,034,488	Notencirculation
Wechselportefeuille	62,421,575	61,940,743	198,324,955
			Conti-Correnti
			5,420,732
			6,860,380

Société des Forces motrices de l'Avançon.

(Chemin de fer électrique Bex-Gryon-Villars.)

L'assemblée générale constitutive de la Société des Forces motrices de l'Avançon est convoquée pour le **vendredi, 9 juillet 1897, à 3 heures de l'après-midi, à l'Hôtel-de-Ville, à Bex**, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Constitution de la société.
- 2° Adoption des statuts.
- 3° Nomination des membres du conseil d'administration.
- 4° Nomination des contrôleurs.
- 5° Autres opérations statutaires.

La feuille de présence sera ouverte à 2 heures, à l'entrée de la salle.

La présentation des cartes de légitimation est obligatoire pour prendre part à l'assemblée.

Bex, le 24 juin 1897.

Au nom du comité d'initiative:

Le président:

Le secrétaire:

(615)

Oyex-Ponnaz.

Ed. Genet.

Immobilien-Gesellschaft Zürich.

Der am 30. Juni a. c. fällige Coupon unserer Obligationen I. Hypothek auf «Schloss» und «Metropol» wird vom 28. Juni an spesenfrei eingelöst von der Kasse des tit. Schweiz. Bankvereins in Zürich.

(613)

Die Direktion.

Textil-Trust-Gesellschaft in Zürich.

Die per 1. Juli d. J. fällig werdenden Coupons unserer Obligationen werden bei den Kassen des Schweizerischen Bankvereins Zürich, Basel und St. Gallen spesenfrei eingelöst.

Zürich I, den 22. Juni 1897.

(608)

Textil-Trust-Gesellschaft.

Der Sekretär: **J. G. Arnold.**



Demande de place.

Un jeune homme ayant fait un apprentissage de 3 ans dans une maison de denrées coloniales de Neuchâtel, possédant de bonnes références et ayant terminé son école de recrues, cherche une place, si possible dans la Suisse allemande. Il se contenterait pour commencer d'un modeste salaire. S'adresser à Mr **R. Bonhöte**, n° 30, Peseux. (609)

Stahlpähne für Parquetböden, Stahlwolle

in vorzüglicher Qualität

liefert die Stahlpähnefabrik (744)

H. Kleinert & Cie. in Biel.

Garantiert echtes gelbes

Bienen-Wachs

von bester Qualität, liefert billigst

Otto Amstad, Beckenried, Unterwalden.

(Ich bitte, meine Firma ganz auszusprechen.) (439)

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken 3 1/2 %
Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses 3 1/2 %